

THÔNG BÁO VẮNG MẶT (1) ABSENTEE NOTICE (1)

VIỆC ĐẾN TRƯỜNG BẮT BUỘC COMPULSORY SCHOOL ATTENDANCE

Tên học sinh

(Các) ngày vắng mặt

Số điện thoại trường

Thân gửi

Việc đến trường thường xuyên là điều quan trọng để học sinh đạt đến tiềm năng của các em. Nhà trường phải ghi chép lý do của bất cứ việc vắng mặt nào nhằm đảm bảo rằng học sinh chỉ vắng mặt khi nào các em bị bệnh hoặc có lý do chính đáng nào khác cho việc nghỉ học.

Con của quý vị đã vắng mặt ở trường vào (các) ngày nói trên và chúng tôi đã không nhận được sự giải thích nào. Xin trợ giúp chúng tôi bằng cách điền vào đơn kèm đây bằng tiếng Anh và yêu cầu con của quý vị đưa đơn này tới trường càng sớm càng tốt.

Hoặc quý vị có thể liên lạc nhà trường qua số điện thoại nói trên để thảo luận về việc dự lớp của con quý vị.

Nếu quý vị cần thông dịch viên để giúp mình liên lạc nhà trường, xin điện thoại đến dịch vụ Thông Phiên dịch 131 450 và yêu cầu một thông dịch viên nói tiếng Việt. Thông dịch viên này sẽ gọi đến trường và giữ đường dây để giúp quý vị nói chuyện. Quý vị sẽ phải trả tiền cho quý vị này.

Thân chào

Hiệu trưởng (Principal)

Ngày

Lý do vắng mặt _____
Reason for absence

Tên của phụ huynh hoặc người chăm sóc _____
Name of parent or carer

Chữ ký của phụ huynh hoặc người chăm sóc _____
Signature of parent or carer

Ngày _____
Date